

請申請團體同時提交文件的軟複本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載 (<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

中西區區議會撥款申請表

活動名稱：欣賞中西區 Discover the heritage - Central and Western District

1. 基本資料

- (A) 機構名稱： (中文) 香港西區浸信會長者鄰里中心
(英文) Hong Kong West Point Baptist Church Neighbourhood Elderly Centre
- (B) 註冊地址(中文)： 香港西營盤第三街 206 號毓明閣第一座地下
註冊地址(英文)： UG/F, Block 1, Yuk Ming Tower, 206 Third Street, Sai Ying Pun, Hong Kong.
- (必須填寫)
通訊地址：
(如與註冊地址不同)
- (C) 電話號碼： 2857-2405 2857-2357
- (D) 本機構是：

根據《稅局 R88 條例》註冊的機構(請附有關證明文件¹)

為 _____ 區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

| 機構的獲授權人 ² | 活動的指定負責人 ³ |
|-----------------------------|---|
| 姓名：(中文) _____ (英文) _____ | 姓名：(中文) _____ (英文) _____ |
| 職位： _____ | 職位： _____ |
| 聯絡電話號碼： _____ | 聯絡電話號碼(內部用)： _____ 聯絡電話號碼(公開用)： ⁴ _____ |
| 傳真號碼： _____ | 傳真號碼： _____ |
| 電郵地址： _____ | 電郵地址： _____ |

¹ 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 I)。

² 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

³ 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

⁴ 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

這是本機構首次申請區議會撥款

本機構曾申請區議會撥款

不獲批准。

並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

| | 活動名稱 | 活動日期 | 獲批款額(元) | 活動編號 |
|----|-----------|----------------|---------|---------------------|
| 1. | 漫步人生路 | 7/2015-11/2016 | 9093 | CI/NO.120/2015-2016 |
| 2. | 運動顯活力 | 9/2014-12/2014 | 11900 | CI/NO.200/2014-2015 |
| 3. | 「護老同遊立法會」 | 22/8/2015 | 4080 | CI/NO.87/2015-2016 |

2. 合辦者 / 協辦者 / 機構的資料(適用於與其他機構 / 區議會合作舉辦的活動)

| 合辦 / 協辦機構名稱 / 聯絡人姓名 / 電話號碼 / 傳真號碼 / 電郵地址 | 簡述合作或支援的性質和形式 |
|--|---------------|
| 1. 合辦機構 (請附同意書；見附錄 II) | 中西區長者服務工作小組 |
| 2. 協辦機構 (請附同意書；見附錄 II) | |

3. 建議活動的資料

(A) 項目 / 活動名稱：欣賞中西區

(B) 性質：公民教育、文化活動

(C) 雖然本中心長者會員多居於本區，但是並不一定認識中西區的歷史目的：史和古蹟，透過長者義工學習導賞技巧，讓區內長者深入認識中西區的歷史，也能服務和貢獻，盡顯老有所為的精神。

(D) 推行日期及時間 / 推行期：9/2016-2/2017

(E) 策劃 / 籌備期：2016年9月至2017年2月

- (F) 申請資助額： 14110 元
- (G) 舉辦地點： 本中心、香港西區浸信教會、社區會堂及其他(視乎不同活動)
- (H) 內容：
 「欣賞中西區」是一連串圍繞中西區內的文化古蹟活動，各項活動是專為長者而設計及安排，活動包括不同的形式，首先是安排中西區文化導賞員訓練課程給會員義工，由義工學習了一些技巧後，便負責擔任不同項目的崗位服務，分別有：中西區文化古蹟景點專題的工作坊、文物景點攝影及相片展覽、也有製作中西區景點的資料冊、特別安排「欣賞中西區」一天遊等參觀和實地欣賞歷史文物活動，其中專題工作坊，包括有：西營盤古蹟趣景、西營盤醫道、學校及教堂歷史等。另外，還有安排「西營盤之最」，由長者會員選出自己最喜愛的景點，盡顯長者自主權，也能深化他們對中西區的歷史認識。

*請刪去不適用者

- (I) 對象： 區內所有居民 殘疾人士
 長者 有特別需要人士，請說明：
 青少年 / 學生 其他，請說明：
- (J) 預計*參加人數 / 觀眾人數：
 參加者 / 受惠者：300 義工：20 工作人員：6 (受薪/非受薪)
 表演者 / 講者： 嘉賓： 其他：
- (K) 宣傳和推廣方法：
- (L) 預計效益 / 成果
 (請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))
 (1)參加者有 70%
 (2)
 (3)

(M) 工作計劃 / 推行時間表

| 行動 | 時間表 |
|---------------|-----------------|
| 籌備工作 | 2016年9月-2017年2月 |
| 招募會員做導賞員義工及上課 | 2016年9月-12月 |

| | |
|---|-----------------|
| 宣傳活動 | 2016年9月-2017年2月 |
| 欣賞中西區項目，包括：工作坊、一天遊、「欣賞中西區」景點資料冊、攝影、相片展覽、西營盤之最等... | 2016年9月-2017年2月 |
| | |

(N) 門票分配安排(如適用)：
於本長者中心派票

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

| 預算收入 (如適用) | 數目 (i) | 單價 (元) (ii) | 總額 (元) (iii)=(i)x(ii) |
|--------------------|-----------|-------------------|-----------------------------|
| 參加者費用 ⁵ | 116 | 37 | 4292 |
| 內部資源 | | | |
| 贊助和捐贈 | | | |
| 其他 | | | |
| 預算收入總額(A) | | | 4292 |

| 預算開支項目 ⁶ | 數量 | 單位成本 (元) | 費用總額 (元) | 申請區議會 撥款額(元) | 此欄由秘書處填寫 | |
|---------------------|-----|-------------|-------------|-----------------|-------------------------|------|
| | | | | | 最高撥款額 | 批准款額 |
| 1)橫額式背幕 | 1 | 250 | 250 | 250 | @ \$600 | |
| 2)展覽物資材料 | -- | 100 | 100 | 100 | | |
| 3)參加者紀念品 | 184 | 10 | 1840 | 1840 | @ \$15 & Max \$4,500 | |
| 4)沖晒照片 | -- | -- | 100 | 100 | | |
| 5)文具 | -- | -- | 100 | 100 | | |
| 6)租賃旅遊巴 | 2架 | 1300 | 2600 | 2600 | 每輛每日 \$2,200 | |

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第5部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

*請刪去不適用者

⁶ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第5部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

| | | | | | | |
|---------------------------|-------|-----|--------------|--------------|----------------------|--|
| 7)印刷(如:宣傳單張、入場票、筆記等) | -- | -- | 100 | 100 | | |
| 8)導賞員訓練班之導師費 | 10 小時 | 300 | 3000 | 3000 | @ \$300 | |
| 9)便餐(同一參加者不會同時獲得紀念品和便餐津貼) | 116 人 | 80 | 9280 | 4988 | @ \$15 & Max \$5,000 | |
| 10) 景點資料冊 | 300 | 2.5 | 750 | 750 | | |
| 11) 雜項 | -- | -- | 282 | 282 | 5% (\$705) | |
| 總額: | | | 18402 (B) | 14110 (C) | | |

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 14110 _____ = (B)\$ 18402 _____ - (A)\$ 4292 _____

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

| | 預計現金流量 | | | | | | | | 總額 (元) |
|------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-----------|
| | 第一年(元) | | 第二年(元) | | 第三年(元) | | 第四年(元) | | |
| | 一至六個月 | 七至十二個月 | 一至六個月 | 七至十二個月 | 一至六個月 | 七至十二個月 | 一至六個月 | 七至十二個月 | |
| (a)收入 | | | | | | | | | |
| (b)開支 | | | | | | | | | |
| 淨現金流量需求 ((b) - (a)) | | | | | | | | | |

(C) 預支款項需求⁷

| 年度 | 須預支款項的日期 | 所需款額(元)和用途 |
|----|----------|------------|
|----|----------|------------|

⁷ 非跨年活動只須提供第一年的預支數額，有關的款項將在活動獲批核後發放；如活動橫跨兩個財政年度或以上，隨後需要預支款項推行活動時，應重新申請。

| | | |
|-----|--|--|
| 第一年 | | |
| 第二年 | | |
| 第三年 | | |
| 第四年 | | |

(D) 付款方法

撥款及預支款項應支付給「XXXXXXXXXX」。
(請填寫銀行戶口的英文名稱)

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)
-

(B) 取消活動(C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

(B) 本人謹此同意及接納，政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練 / 經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

(C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：

獲授權人姓名：

職位： 中心主任

日期： 9-5-2016

* 請刪去不適用者

個人資料收集目的

1. 在本表格內提供的個人資料，民政事務總署會用於推廣社區參與活動以及鼓勵市民參與社區事務。

資料轉移對象類別

2. 在本表格內提供的個人資料，可為上文第 1 段所述的目的，向政府其他部門、局以及其他有關人士和團體披露。

查閱個人資料

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內資料當事人個人資料的副本。

查詢

4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：



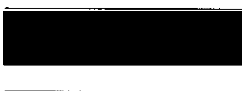
中西區民政事務處
中西區區議會秘書處
電話號碼：2852 3549

香港中環統一碼頭道 38 號
海港政府大樓 11 樓
中西區民政事務處
中西區民政事務專員收

**申請中西區區議會撥款
活動合辦／協辦者同意書**

敬啓者：

本機構同意與 香港西區浸信會長者鄰里中心 合辦／協辦
(申請區議會撥款機構名稱)
欣賞中西區，並明白主辦機構將向中西區區議會申請
(活動名稱)
撥款舉行此項活動。

機 構 名 稱 : 長者服務工作小組
負 責 人 簽 署 : 
負 責 人 姓 名 : 
職 位 : 主席
聯 絡 電 話 : 
日 期 : 19/5/2016
機 構 印 章 : 